



MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL

Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.

2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve Yükseköğretim Kurumları Arasında Öğrenci ve Öğretim Üyesi Değişim Programına İlişkin Yönetmelik, Yükseköğretim Kurumları Arasında Yurtiçi Öğretim Elemanı ve Öğrenci Değişim Programlarının Desteklenmesi Amacıyla Yükseköğretim Kurulunca Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Bu Kapsamda Yapılacak Ödemeler İle Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.

As being the institutions agreed on student and academic staff exchange, we undertake to concur with principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the Exchange in compliance with Higher Education Law no.2547, Regulation on Student and Academic Staff Exchange Programme Between Higher Education Institutions, Principle and Procedures on Use, Recognition of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions by Council of Higher Education Institution with the intention of Supporting National Academic Staff and Student Exchange Programmes between Higher Education Institutions and Relevant Matters and other legislation in the fields mentioned below, in designated activities and numbers.

Bu Protokol, 05/01/2018 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, 2023 yılına kadar geçerlidir.

This Protocol has been concluded on the date of 01/10/2018 in two original copies and is effective until the year of 2023.

*Malezya Perlis Üniversitesi Rektörü
(Vice Chancellor of Universiti Malaysia
Perlis)*



*Karabük Üniversitesi Rektörü
(Rector of Karabük University)*





ÖD: Öğrenci Değişimi SE: Student Exchange

| Alan kodu Field code | | Derece Degree | | | | Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution | | Toplam Total | |
|-------------------------|---|-------------------------------------|------------------------------|------------------------|----------------|--|--------------------------------------|--|--|
| Kod Code | Ad Field Name | Ön Lisans Associate Degree | Lisans Bachelor Degree | Yüksek Lisans MA | Doktora PhD | Gönderen Home Institution | Kabul eden Host Institution | Öğrenci Sayısı Student Number | Değişim Süresi (Ay) Exchange Duration (Month) |
| 09.0 | Diller ve Filoloji Bilimleri Languages and Philological Sciences | | X | X | | KBU | UNIMAP | 4 | 4*5:20 |
| 09.0 | Diller ve Filoloji Bilimleri Languages and Philological Sciences | | X | X | | UNIMAP | KBU | 4 | 4*5:20 |
| 11.0 | Matematik, Bilişim Mathematics, Informatics | | X | X | | KBU | UNIMAP | 4 | 4*5:20 |
| 11.0 | Matematik, Bilişim Mathematics, Informatics | | X | X | | UNIMAP | KBU | 4 | 4*5:20 |
| 06.0 | Mühendislik, Teknoloji Engineering, Technology | | X | X | | KBU | UNIMAP | 4 | 4*5:20 |
| 06.0 | Mühendislik, Teknoloji Engineering, Technology | | X | X | | UNIMAP | KBU | 4 | 4*5:20 |
| 06.1 | Makine Mühendisliği Mechanical Engineering | | X | X | | KBU | UNIMAP | 4 | 4*5:20 |

| | | | | | | | | | |
|------|---|--|---|---|--|--------|--------|---|--------|
| 06.1 | Makine Mühendisliği Mechanical Engineering | | X | X | | UNIMAP | KBU | 4 | 4*5:20 |
| 06.2 | Elektrik Mühendisliği Electrical Engineering | | X | X | | KBU | UNIMAP | 4 | 4*5:20 |
| 06.2 | Elektrik Mühendisliği Electrical Engineering | | X | X | | UNIMAP | KBU | 4 | 4*5:20 |
| 06.3 | Kimya Mühendisliği Chemical Engineering | | X | X | | KBU | UNIMAP | 4 | 4*5:20 |
| 06.3 | Kimya Mühendisliği Chemical Engineering | | X | X | | UNIMAP | KBU | 4 | 4*5:20 |
| 06.7 | Malzeme Bilimleri Materials Science | | X | X | | KBU | UNIMAP | 4 | 4*5:20 |
| 06.7 | Malzeme Bilimleri Materials Science | | X | X | | UNIMAP | KBU | 4 | 4*5:20 |

ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği ASM: Academic Staff Mobility

| Alan Kodu Field Code | Ders Verilen Alan veya Faaliyetler Field of Teaching or Activities | Öğretim Üyesi Sayısı Number of Academic Staff | Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution | | Dönem Olarak Toplam Süre Total Duration in Period | Haftalık Ders Saati Weekly Course Hour |
|-------------------------|---|--|--|-----------------------------|--|---|
| | | | Gönderen Home Institution | Kabul eden Host Institution | | |
| 09.0 | Diller ve Filoloji Bilimleri Languages and Philological Sciences | 1 | KBU | UNIMAP | 2 weeks | 8 hours a week |
| 09.0 | Diller ve Filoloji Bilimleri Languages and Philological Sciences | 1 | UNIMAP | KBU | 2 weeks | 8 hours a week |

A

| | | | | | | |
|------|---|---|--------|--------|---------|-------------------|
| 11.0 | Matematik, Bilişim Mathematics, Informatics | 1 | KBU | UNIMAP | 2 weeks | 8 hours a week |
| 11.0 | Matematik, Bilişim Mathematics, Informatics | 1 | UNIMAP | KBU | 2 weeks | 8 hours a week |
| 06.0 | Mühendislik, Teknoloji Engineering, Technology | 1 | KBU | UNIMAP | 2 weeks | 8 hours a week |
| 06.0 | Mühendislik, Teknoloji Engineering, Technology | 1 | UNIMAP | KBU | 2 weeks | 8 hours a week |
| 06.1 | Makine Mühendisliği Mechanical Engineering | 1 | KBU | UNIMAP | 2 weeks | 8 hours a week |
| 06.1 | Makine Mühendisliği Mechanical Engineering | 1 | UNIMAP | KBU | 2 weeks | 8 hours a week |
| 06.2 | Elektrik Mühendisliği Electrical Engineering | 1 | KBU | UNIMAP | 2 weeks | 8 hours a week |
| 06.2 | Elektrik Mühendisliği Electrical Engineering | 1 | UNIMAP | KBU | 2 weeks | 8 hours a week |
| 06.3 | Kimya Mühendisliği Chemical Engineering | 1 | KBU | UNIMAP | 2 weeks | 8 hours a week |
| 06.3 | Kimya Mühendisliği Chemical Engineering | 1 | UNIMAP | KBU | 2 weeks | 8 hours a week |
| 06.7 | Malzeme Bilimleri Materials Science | 1 | KBU | UNIMAP | 2 weeks | 8 hours a week |
| 06.7 | Malzeme Bilimleri Materials Science | 1 | UNIMAP | KBU | 2 weeks | 8 hours a week |



CONTACT INFORMATION

| | | |
|---|---|---|
| <p>KARABUK UNIVERSITY</p> | <p>IRO COORDINATOR</p> <p>Mrs. Oya ONALAN oyaonalan@karabuk.edu.tr</p> <p>Responsible Person for Mevlana Programme</p> <p>Kerim TANIŞ kerimtanis@karabuk.edu.tr</p> | <p>WEB SITE http://www.karabuk.edu.tr/</p> <p>Web site for IRO http://uluslararasi.karabuk.edu.tr/en</p> <p>Address:</p> <p>KARABUK UNIVERSITY INTERNATIONAL RELATIONS OFFICE Demir Celik Campus Rektorat C Blok 3. Floor 100. Yil 78050 Karabük/TURKEY</p> |
| <p>UNIVERSITI MALAYSIA PERLIS</p> | <p>Dr Salsuwanda Selamat salsuwanda@unimap.edu.my Director Centre for International Affairs</p> | <p>WEBSITE http://www.unimap.edu.my</p> <p>Address :</p> <p>Centre for International Affairs Universiti Malaysia Perlis Student Centre, School of Mechatronic Engineering Pauh Putra Campus, 02600 Arau Perlis, MALAYSIA.</p> |

